



Τεχνολογικό  
Πανεπιστήμιο  
Κύπρου

Σχολή Επιστημών  
Υγείας

**Πτυχιακή εργασία**

**Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΠΟ  
ΚΥΠΡΙΟΠΟΥΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΕΣ**

**Αγαπίου Χλόη**

**Λεμεσός, Μάιος 2023**



ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ

ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΥΓΕΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Πτυχιακή εργασία

Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΠΟ  
ΚΥΠΡΙΟΠΟΥΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΕΣ

της

Χλόης Αγαπίου

Επιβλέπουσα Καθηγήτρια

Δρ. Έλενα Θεοδώρου

Λεμεσός, Μάιος 2023

## **Πνευματικά δικαιώματα**

Copyright © Χλόη Αγαπίου

Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. All rights reserved.

Η έγκριση της πτυχιακής εργασίας από το Τμήμα Επιστημών Αποκατάστασης του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου δεν υποδηλώνει απαραίτητως και αποδοχή των απόψεων του συγγραφέα εκ μέρους του Τμήματος.

## **ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ**

Θα ήθελα να ευχαριστήσω ιδιαίτερα την επιβλέπουσα καθηγήτριά μου Δρ. Έλενα Θεοδώρου για τη συνεχή και άμεση ανταπόκρισή της καθ' όλη τη διάρκεια της συγγραφής της πτυχιακής μου εργασίας. Ακόμη, θα ήθελα να ευχαριστήσω και την οικογένειά μου για την όλη στήριξή της για όλο αυτό το χρονικό διάστημα.

## ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Η γλώσσα και η διάλεκτος αναπόσπαστα, αποτελούν δύο διαφορετικούς και ξεχωριστούς όρους. Επομένως, αυτοί οι όροι αποτελούν έναυσμα για περαιτέρω έρευνα για πολλούς ερευνητές. Είναι γεγονός ότι είναι εξίσου σημαντική η χρήση και των δύο γλωσσικών ποικιλιών, τόσο της γλώσσας όσο και της διαλέκτου, μολονότι ότι αυτοί οι δύο όροι εφαρμόζονται σε διαφορετικές περιπτώσεις, μερικές φορές ξεχωριστά, ή ακόμη και σε συνδυασμό. Αν και υπάρχουν αρκετές μελέτες στη βιβλιογραφία που αφορούν την προτίμηση στον παιδικό πληθυσμό μέσα στο σχολικό πλαίσιο και κάτω από συνθήκες διδασκαλίας των παιδιών στην τάξη, δεν έχει γίνει μέχρι στιγμής κάποια έρευνα η οποία να εστιάζει σε πειραματικό επίπεδο της προτίμησης της γλωσσικής ποικιλίας και της εναλλαγής του κώδικα, στην καθημερινότητα των παιδιών κατά τον αυθόρμητό τους λόγο. Ως εκ τούτου, η παρούσα έρευνα αναλύει και εστιάζεται στην προτίμηση που έχουν, τόσο τα παιδιά όσο και οι ενήλικες, όσον αφορά το άκουσμα της γλωσσικής ποικιλίας μέσω ενός προγράμματος στον υπολογιστή. Συμμετείχαν συνολικά 10 παιδιά και 6 ενήλικες. Πιο συγκεκριμένα, αναλύονται οι έννοιες του λεξιλογίου μέσω κατονομασίας εικόνων και τέλος γίνεται και αναφορά στις κλιτικές αντωνυμίες. Όλα τα προαναφερθέντα, διαφέρουν στην Κυπριακή διάλεκτο και την Κοινή Νέα Ελληνική γλώσσα, γι' αυτό το λόγο γίνεται και η εξέτασή τους. Έπειτα, γίνεται σύγκριση των αποτελεσμάτων των παιδιών σε σχέση με τα αποτελέσματα ομάδας ενηλίκων. Τα αποτελέσματα που σημειώθηκαν, έχουν μια εναλλαγή στον κώδικα της γλωσσικής ποικιλίας αλλά όχι σε όλους του τομείς.

**Λέξεις κλειδιά:** γλωσσική ποικιλία, Κυπριακή διάλεκτος, Κοινή Νέα Ελληνική, προτίμηση, πείραμα.

## **ABSTRACT.**

Language and dialect are two separate terms. Thus, they both require a closer study by several researchers. The importance of the use of both linguistic varieties is widely stated, since both terms appear in different cases, sometimes they appear separately but in some cases they can be used in combination. Even if several studies exist, regarding the preferences between the child population into the context of the school until as well as the procedure of the children being taught in classes by teacher, a study regarding the experimental level of preference of the linguistic variety of youngsters in everyday life has been made. As a result, the present study is focusing on the preference of both children and adults, regarding the hearing of the linguistic variety through a computer software. In addition, 10 children and 6 adults have been chosen to take part to the study. Specifically, the terms of the vocabulary are being analyzed through the naming of several images. Finally, a separate mention has been made for the clitics. A differentiation appears between the Cypriot dialect and the Standard Modern Greek for all data that have been mentioned above. For this reason, the present study is important to be made. At the final step, a comparison is made, between the results of the children and the adults. What the results are showing, is that a switching exist between the linguistic variety of children and adults, but not in all aspects.

**Keywords:** linguistic variety, Cypriot dialect, Standard Modern Greek, preference